



Año 2 - N.º 4

ENERO 1961

Apartado 23

## EL ILMO. SR. D. RAMON PEÑARRREDONDA nombrado Alcalde de Tuy

Por su competencia, laboriosidad, rectitud y probado amor a la ciudad que lo vió nacer, su nombramiento ha sido recibido con el general agrado.

Este sacrificio que se impone tenemos que agradecerlo y deber de todos es prestarle la máxima cooperación, porque es mucho lo que hay que hacer para elevar a Tuy.

El importante cargo que desempeña D. Ramón en este Centro de Iniciativas nos veda explayarnos en la relación de sus méritos:

Abogado, incorporado al Ilustre Colegio de Madrid, pertenece a la Real Academia de Legislación y Jurisprudencia. Fue Delegado de Hacienda de Zaragoza durante los años del Alzamiento, y después de Oviedo y de Santander, en donde le alcanzó la edad de jubilación, ostentando el cargo de Jefe Superior de Hacienda.

Se halla en posesión de la Encomienda con Placa de las Ordenes del Mérito Civil y de Sanidad; Medalla de la Campaña de la Liberación, Cruz Roja del Mérito Militar y Medalla de la Medahuhia de Marruecos.

Le felicitamos con efusión, y con él al grupo de Concejales recientemente elegidos, todos miembros de este Centro.

Réstanos tributar un aplauso al Excmo.

Sr. Gobernador Civil de la Provincia por haber propuesto para Alcalde de Tuy al Sr. Peñarredonda.



## MUSEO CATEDRALICIO

Una grata noticia debemos a nuestros lectores.

Según nos informan, muy pronto será instalado en Tuy un Museo Catedralicio, en donde podrán ser admiradas las muchas obras de arte y riquezas que constituyen el tesoro artístico de nuestra Catedral.

Al parecer, según los mismos informes, el Museo será instalado en la capilla de Santa Catalina, fundada por el obispo don Diego de Muros, cuyas armas ostenta en un lienzo exterior, y reconstruida totalmente por el obispo Fr. Anselmo Gómez de la Torre en 1700. El escudo de sus armas aparece en la bóveda de dicha capilla.

La noticia es trascendental para Tuy, porque sin duda, aumentará la corriente turística que constantemente, pero especialmente en el verano, visita nuestro primer templo.

En nuestro próximo número procuraremos ser más explícitos.

## MAS DE 45.000 VEHICULOS

Se cruzaron la frontera de Tuy en 1960, según los últimos datos estadísticos.

Independientemente del servicio diario de ferrocarril, las entradas de automóviles rebasaron el número de VEINTIDOS MIL y las salidas, los VEINTITRES MIL.

PUNTOS DE VISTA

# Carretera a Portugal

Opina el Ingeniero D. Carlos Pérez Cela

El ingeniero tudense, D. Carlos Pérez Cela, accediendo a nuestro requerimiento, nos da una ordenación de un Túy futuro, al quedar nuestra ciudad al margen de la gran carretera procedente de Portugal.

Su proyecto, bajo el lema "Aspirar a mucho para tener algo", es tan sugestivo como de gran envergadura.

Reconoce el valor turístico de la variante por la orilla del río, de la que hemos hablado en nuestro número anterior, preconizada por el Sr. Lama Prada, por sus admirables perspectivas, pero observa que éstas son sobre la margen portuguesa del Miño. En efecto, esta carretera pasa por el sur de la ciudad muy próxima a las edificaciones de la calle de Cuenca que ocultan la vista de la parte monumental de Túy. Podría verse ésta al atravesar la Vega, pero no cree que se le ocurra a nadie regresar a Túy una vez que ha llegado a la nueva carretera.

El Sr. Pérez Cela pretende una solución que facilite y atraiga todo lo posible la entrada y detención de los viajeros en el centro de Túy. "Es la ocasión de realizar la primera obra de gran mejora y urbanización del centro, lo que no se conseguiría con la carretera por la orilla del río."

Cualquiera que sea la solución que se adopte la carretera debe pasar tangente y lo más próxima posible al centro actual del casco de Túy "donde está el comercio, la vida, los monumentos y ese magnífico Paseo de Calvo Sotelo que, bien cuidado y haciendo de nuevo acogedora la Glorieta, es maravilloso".

Se inclina a la variante por el norte de la ciudad, con amplias perspectivas y fácil acceso, pues por su poco desnivel es de fácil explanación.

Su plan se desarrolla en dos etapas.

El acceso a la nueva carretera arrancaríase desde el paseo de Calvo Sotelo, por el actual camino del Cementerio. En la primera etapa tendría el ancho actual para evitar expropiaciones de edificios, pero en la segunda, una vez clausurado el Cementerio, sería su ancho de 15 m., no permitiendo aparcar los automóviles en ese trozo.

El Campo de la Feria se convertiría en una plaza de 35 m. de ancho, con buenos solares, y de ella arrancaríase una gran plaza porticada de 70 m. de ancho hasta el Instituto Laboral, desde donde continuaríase una gran avenida de 35 m. de ancho, hasta la nueva carretera.

Lo mismo la gran plaza que la avenida de que queda hecho mérito, son terrenos de poco desnivel y, por tanto, de fácil explanación. De esta forma se resuelven los dos principales problemas:

1.º Alejar la carretera del centro, como necesita Obras Públicas.

2.º Que sea un paseo de circunvalación, unido directamente con el centro de la ciudad y con buena perspectiva que atraiga al que pasa por la carretera.

El Sr. Cela nos envía un croquis de cada una de las etapas que desenvuelven su idea, de los que solamente publicamos la 1.ª etapa, dejando la 2.ª para el número próximo.

Este fraccionamiento en dos etapas ofrece las facilidades siguientes:

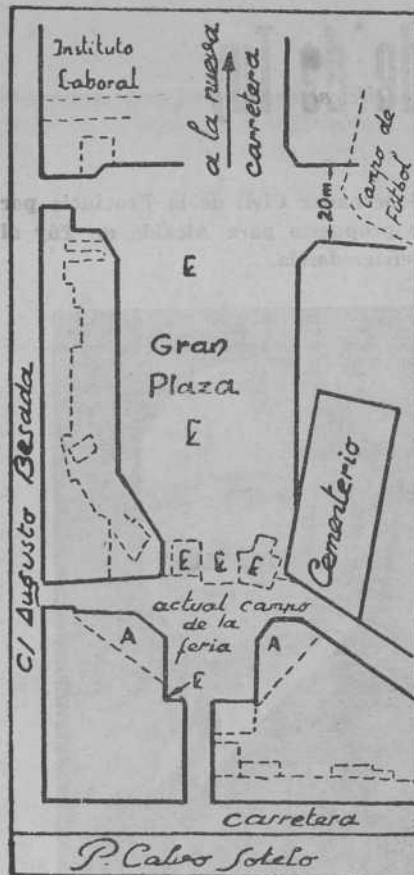
a) La expropiación que habría de hacer es muy barata, pues no hay nada edificado, y, acogiéndose a la Ley del Suelo se podría hacer con toda facilidad.

b) De momento, permite que el Cementerio quede a un lado y realizar, sin embargo, la primera explanación o trazado de la gran plaza.

c) Llegar al traslado del Cementerio ofreciendo al Cabildo los solares que quedan disponibles, que van a valer mucho dinero. Realizada la explanación de esta avenida habría una razón de mucha fuerza para conseguir el traslado de la necrópolis.

Como se ve, esta reforma presupone el traslado del Campo de la Feria y del Cementerio. La verdad es que resulta inconcebible cómo pudo mantenerse en Túy, durante largos años, un cementerio, ubicado en el recinto urbano de la ciudad, en contra de los más elementales preceptos de las leyes sanitarias; y lo mismo vale decir del Campo de la Feria, en las mismas puertas del Cementerio.

## PRIMERA ETAPA



(Antes de levantar el Cementerio y de realizar expropiaciones de importancia, por afectar a edificaciones).

- A) Solares propiedad del Ayuntamiento.
- B) Solares propiedad del Ayuntamiento después de expropiados.

Estos solares pueden ponerse en venta para obtener recursos.

## Correspondencia

Numerosas cartas han llegado a este Centro, desde los más apartados rincones de la geografía nacional y extranjera, saturadas de aliento y confianza en la tarea que nos hemos impuesto.

Aunque nuestro deseo sería publicarlas íntegramente, nos vemos precisados, por razones de espacio, a ir subrayando en el presente y sucesivos números algunos párrafos de las mismas, rehuyendo de las frases elogiosas dedicadas inmerecidamente a nuestra labor, de la que nunca estaremos satisfechos hasta lograr lo mejor para nuestra querida ciudad:

"...Yo sólo os pido, como os pedimos todos, que continuéis con el mismo entusiasmo, que nos tenéis a todos detrás.

No os faltarán críticas, pero no hagáis caso, los que las hacen son siempre gente inepta, que no hace nada, o también gente de sentimientos inconfesables, que ocultan la envidia y la ineptitud detrás de una sonrisa, de una ironía y tal vez, de un "consejo benévolo". Seguid sordos..."

(Pergentino Rodríguez Sarmiento. Vigo.)

"Animo y adelante siempre, a por el periódico de información local.

"No cejar en el empeño de convertir a nuestra bella ciudad en una de las más prósperas de la provincia, contar con mi incondicional adhesión y colaboración..."

(Cándido Santos Valencia. Orense.)

"Con gran alegría recibo el BOLETIN DE INFORMACION, al que deseo una larga vida y prosperidad para defender los intereses de nuestro querido pueblo..."

(José M.ª Gil Fernández. Madrid.)

Para todos nuestra sincera expresión de gratitud.

## Bellezas de Tuy

(Juicios Ajenos)

"...En ninguna parte se muestra la naturaleza más pródiga, ni la vegetación más rica, exuberante, variada y deliciosa que en aquella comarca feliz..."

"...Recomendamos con todo encarecimiento la ascensión al campanario de la Catedral, desde cuyas alturas se goza el panorama más espléndido y deleitoso que cabe imaginar. Suiza e Italia no ofrecen cuadros más bellos que aquellos vergeles de sin igual hermosura que cifien con inmarcesible corona la poética ciudad de San Telmo. No hallamos términos que expresen las maravillas que plugo a Dios derramar en aquella encantadora región desde Pazos de Reis al Monte Aloya; desde Guillarey, Caldelas, Vega del Ouro, márgenes del Miño al Monasterio de Ganfei y plaza de Valença en el vecino reino".

(Del libro "Santiago, Jerusalén, Roma" de los señores Freire y F. Sánchez.)

RESERVADO

J. FONT

**Pensión El Molino**

VDA. DE TITO B. GONZALEZ

VINOS Y COMIDAS

A. G. Besada, 40 - Teléfono 107

T U Y

**Fernández Rendo**

Tejidos, Confecciones,  
Paquetería  
y Géneros de Punto.

A. G. Besada, 4                      Teléfono 77

T U Y

### ¿Sabía Vd....

*QUE arrecian los comentarios sobre el pésimo estado de la carretera Frontera Portuguesa-Vigo y como se aproxima la «invasión turística», dicen si será una medida de seguridad?*

*¡No pasarán...!*

\*\*\*

*QUE con tanta lluvia ya no se habla de los «visones», el «re-vuelo» lo originan los Arbitrios?*

*¡Engordar para morir...!*

\*\*\*

*QUE con respecto a las planchas de hierro, se siguen tomando medidas... Ahora resulta que existe conflicto en cuanto a la jurisdicción del Ayuntamiento y la Jefatura de Obras Públicas?*

*¡Vecinos y turistas: Paciencia...!*

\*\*\*

*QUE nuestros sufridos Maestros Nacionales continúan soñando con escuelas decorosamente instaladas?*

*¡Pobre infancia...!*

\*\*\*

*QUE se encuentran muy avanzados los trabajos para la publicación de la Guía Turística de Tuy?*

*¡Que responda la publicidad a la recepción...!*

\*\*\*

JUSTO

Calzados

Montes

Lo más fino

Lo más elegante

Lo mejor.

Exclusivista de lo mejor para el agua

Calzados "Gorila"

Tuy

**LA UVA**

La Casa más antigua

FERNANDO FERNÁNDEZ

Vinos y Comidas

Calvo Sotelo, 55-Tel. 95

T U Y

Recambios Automóviles.—Motos.—Bicicletas «Orbea». — Sub-Agente: Moto Guzzi Hispania. — Vespa. — Velosolex Orbea.—Cubiertas general.—Lámparas Metal Auto.—Reparaciones.

**TEIXEIRA**

Martínez Padín, 24 - Teléfono 110

T U Y

## BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

CAPITAL SUSCRITO Y DESEMBOLSADO . . . Ptas. 150.000.000  
FONDOS DE RESERVA . . . . . " 610.000.000

**CENTRAL: LA CORUÑA**

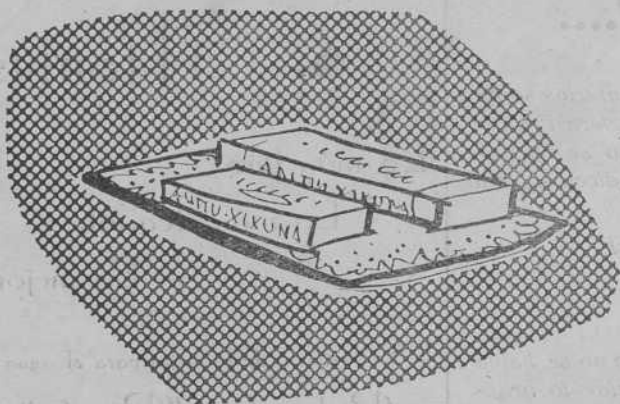
*Agencias Urbanas en:*

LA CORUÑA : Cuatro Caminos  
V I G O : Las Traviesas  
MONFORTE : Estación

**SUCURSALES:**

• Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas, Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, EL FERROE DEL CAUDILLO, Fonsagrada, La Estrada, La Guardia, LUGO, MADRID, Marin, Melid, Mondoñedo, Monforte, Mugia, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, PONTEVEDRA, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente deume, Puentes de Garcia Rodríguez, Ribadavia, Ribadeo, Rua-Petin Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, VIGO, Villalba, Vilmarzo y Uivero.

(Autorizada su publicación por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, con el número 3.520.)



*Dulces recuerdos.....*



EN TURRONES

**ANTIU-XIXONA**

( MARCA REGISTRADA )

La incomparable dulzura de los finísimos turrónes **ANTIU-XIXONA**, mantenida a través de los años, es motivo de su fama.

Pureza, calidad y valor nutritivo...

...Componentes de una esmerada elaboración que le concederán el mismo y exquisito sabor de antaño...

*quien los prueba..., los pregona!*

JIJONA  
( ESPAÑA )

- PURISIMOS
- ASIMILABLES
- LIGEROS
- EXQUISITOS

ELABORADOS POR



Garantía de origen.

VICENTE **SANCHIS MIRA** E HIJOS S.L.

AGENTE EXCLUSIVO DE VENTAS

**JOSE SOLLEIRO DIZ**

R. Baamonde, 11 TUY Teléfs. 116 y 55

# INICIATIVAS

## TÚY, ESTACION DE VERANO

Las estadísticas, con su frío escepticismo, nos informan de los muchos coches y de los muchísimos turistas que pasan todos los días por Túy. Son aves de "paso" que es difícil retener, aunque la ciudad merezca más que una visita apresurada o "de largo".

Pero hay otro turismo —que no es precisamente turismo— que debemos fomentar; y es la explotación de Túy como estación de verano.

Túy goza de un clima envidiable, con veranos moderados por las brisas del mar, y protegida de los temporales del norte, por el macizo montañoso del Aloya.

Está en una situación privilegiada, circundada de un paisaje maravilloso.

Buenas y abundantes aguas, exquisitas frutas y hortalizas. El Miño prodiga sus variadas especies caza abundante.

Es centro de deliciosas excursiones: Portugal, Pontevedra, Mondariz, Vigo, La Toja, etc. El paraíso del Monte Aloya, las playas del Miño, Balneario de Caldeas... Nada le falta de cuanto Dios creó para regalo y recreo del hombre.

No es un tópico. Todos los viajeros y escritores que se ocupan de Túy, vierten sus elogios y ditirambos en pro de sus maravillas. Ved, sinó, los interesantísimos "Juicios Ajenos" que viene publicando este BOLETIN.

En el pasado verano de 1960, recibió Túy la visita de numerosas familias. Unos, con casa propia o de sus familiares; otros, en casas de alquiler o en hospedajes. Algunas familias más hubieran venido —de esto sabemos nosotros— si dispusieran de alojamiento.

Todos quedaron muy satisfechos de su estancia y prometieron volver.

Pero aquí está el problema. En esta época del año nuestra industria hotelera está absorbida por el numeroso turismo.

Así que los que no disponen de casa propia o de familiares que les acojan, buscan una vivienda amueblada, y en Túy, es esta una modalidad hasta ahora inédita.

Desde muy antiguo se explota esta fuente de ingresos en todas las playas, como por ejemplo: La Guardia, Bayona, Panjón, Bueu, etc., obteniendo pingües beneficios y prestando un señalado servicio a los veraneantes que prefieren esta modalidad de vida independiente, a la sujeción y disciplina de la vida de pensión.

Recordamos que en el año 1912, durante las luchas civiles de Portugal, se trasladaron a Túy varios cientos de familias portuguesas, huyendo de las persecuciones de los republicanos. Pagaban muy bien los pisos amueblados, y en poco tiempo aparecieron viviendas para todos.

Con los ingresos obtenidos pudieron reparar sus inmuebles y renovar sus mobiliarios.

Creemos que ha llegado el momento de estudiar este problema para la atención del veraneante y su acomodo.

El Centro de Iniciativas puede ser el mediador entre propietarios e inquilinos, si bien, debe evitar toda competencia peligrosa con los profesionales del ramo quienes deben de ser previamente consultados.

M. F.

\*\*\*

*En esta Sección se dará acogida a cuantas sugerencias e inquietudes nos sean enviadas para el engrandecimiento y progreso de Tuy.*

*La correspondencia debe ser dirigida a:*

*Centro de Iniciativas y Turismo  
Apdo. 25.-TUY.*

"Si a Candelaria chora  
inverno fora".

La misma paremia se repite en Italia, en Cataluña y en otras regiones, y asimismo, es conocida en todas partes la réplica:

"Que chore, que deixe de chorar  
a mitá do inverno está por pasar."

## SAN BLAS

La primera romería de la comarca que merezca este nombre, es la de San Blas, el día 3 de febrero. Hay antes la de San Mauro o San Amaro, en Porto y la de San Julián en el monte Aloya, que no merecen ser tomadas en consideración. Se celebra la de San Blas en el santuario de este santo, en San Estéban de Budiño, entre Túy y Porriño, lo que le asegura un gran contingente de romeros.

Cuando Dios quiere, amanece un día espléndido, marco indispensable para el lucimiento de una romería. Un sol de primavera, que ya caliente y empuja la savia de los árboles.

Por todos los senderos y corredoiras afluyen grupos de romeros, muchos con sus mortajas; van a cumplir sus promesas consistentes en cirios, gargantas de cera y otros exvotos, porque San Blas es el Abogado de los males de garganta.

Después de la Misa sale la procesión con sus "andores" y mucho acompañamiento. Estallan bombas durante todo el recorrido.

Y después de cumplir con el Santo hay que cumplir con las exigencias del estómago; todos buscan posiciones para comer, al aire libre, en el atrio y en el robleal circundante bajo la fronda de los añosos árboles. O bien en los muchos figones que rodean el campo de la fiesta.

Sobre los albos manteles, la policromía de las viandas; hay, como en todas las romerías, gran surtido de empanadas. En esta época del año, no puede faltar el lación. Corre el vino y pronto se tempian los ánimos. Suenan gaitas, suben voladores, se canta y se balla y el bullicio ensordece.

A la caída de la tarde todos regresan a sus aldeas. Mozos y mozas cantan con gran algazara, y desde luego con afinación, si no miente una de sus coplas:

"Budiño xa ten a sona,  
Budiño xa a sona ten,  
Budiño xa ten a sona  
de cantar e ballar ben."

## LAS CANDELAS

El día 2 de febrero celebra la Iglesia la Purificación de Nuestra Señora. Es la fiesta de las Candelas o de la Candelaria.

El vasto templo de Santo Domingo sirve de escenario a este culto muy arraigado en Túy.

Se celebra la Misa de las Candelas, con asistencia de todas las autoridades, porque la Candelaria es la Patrona de nuestra Corporación Municipal. Tras la solemne Misa tiene lugar la procesión; con-

curren a ella las autoridades y numeroso público, portando todas candelas encendidas, que después se ofrecen a la Virgen.

En el momento de salir de la iglesia la imagen de la Virgen se da suelta a gran cantidad de palomas.

Después se celebra una comida de hermandad de los empleados municipales de toda categoría con el Alcalde.

Dice un refrán gallego:

## Exposición Europea de arte románico

De fuente fidedigna nos informan que, por su extraordinaria riqueza monumental, ha sido incluida esta ciudad en los itinerarios turísticos establecidos con motivo de la Exposición Europea de Arte Románico que patrocina el Consejo de Europa y la UNESCO.

Se espera la concurrencia de nutridas representaciones españolas y extranjeras.

## Calendario Folklórico

Por MANUEL FERNÁNDEZ VALDES

# Gestiones del Centro

## BANDOS DE REYES

Este C. I. T. ha establecido varios premios para los mejores Bandos de Reyes que concursasen en el Certamen del pasado día 5, establecido para renovar esta antigua tradición, caída en desuso, coadyuvando así a la mayor brillantez del festival organizado por el Frente de Juventudes, por iniciativa del Excmo. señor Gobernador Civil.

El primer premio de 500 pesetas destinado a la mejor comparsa quedó desierto. El segundo, de 300, fué adjudicado al rancho local "Aires do Miño", simpático conjunto de jóvenes de ambos sexos, con el típico traje regional, su actuación no fué más que discreta, por escasa preparación, pero tiene buenas voces y no duda-

mos que si se lo proponen, conseguirán renovar los laureles de la Polifónica "Padre Salvado" y otras anteriores agrupaciones musicales. El importe de este premio fué entregado, en magnífico gesto de estos muchachos, al Asilo de Ancianos.

El tercer premio de 100 ptas., correspondió al Bando de Reyes de Salvatierra de Miño y el cuarto de consolación, para el Bando Infantil de Sobrada-Tomiño.

Además este Centro acordó contribuir con la cantidad de 550 ptas., para el mayor realce de la Cabalgata, celebrada con un éxito sin precedentes, gracias al infatigable y entusiasta, don José Durán Sierpe.



Del Tuy antiguo  
CALLE DE ABAJO

## EL MIÑO

navegable desde Orense

Continúan los estudios preliminares sobre el trascendental proyecto para la navegación en el Miño, desde Orense hasta su desembocadura, aprovechando la construcción de tres nuevos saltos, cuya concesión fué otorgada a la F.E.N.O.S.A.

Convencidos de la enorme influencia que en el desenvolvimiento económico de toda la zona se lograría con la ejecución de esta ambiciosa obra, este Centro se ha ofrecido para la gestión conjunta y petición ante los Poderes públicos.

## Obras en la Catedral

Con el fin de inspeccionar las obras que se vienen realizando en la S. I. Catedral, estuvieron en esta Ciudad, el Comisario de la Zona del Patrimonio Artístico, Sr. Chamoso Lamas, y el arquitecto Sr. Pons Solla.

Fueron cumplimentados por el Presidente de este Centro, con quien tuvieron un amplio cambio de impresiones, sobre diversos proyectos que afectan a la zona monumental.

## COLABORACION

Como este BOLETIN es el crisol y plataforma de nuestras aspiraciones por un Tuy mejor, no vacilamos en repetir desde sus columnas que esperamos la colaboración de todos. Vuestras inquietudes e iniciativas, tendrán la más favorable acogida en estas páginas.

## MONTE ALOYA

Bajo la dirección del Ingeniero Sr. Peláez se vienen realizando mejoras en la carretera para el más fácil acceso a la cumbre, sitio declarado de interés turístico.

**¡¡TUDENSES!!: El progreso de tu Ciudad solo puede salir del trabajo y el esfuerzo de sus hijos.**



TUY.—Pasadizo de la Misericordia. Un emotivo rincón de la vieja Ciudad. Crucero del siglo XV.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Con arreglo a lo dispuesto en los artículos 3.º y 4.º del Reglamento, se convoca a los Sres. Socios a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo día 27 del actual, a las veinte horas en primera convocatoria y a las 20'15 horas en segunda, en el domicilio social del Liceo Casino de Tuy, sito en el Paseo de Calvo Sotelo, núm. 19, para tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación del Acta anterior.
- 2.º Memoria y Balance correspondiente al año 1960.
- 3.º Elección de miembros de la Junta Directiva.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Tuy, 4 de enero de 1961.

V.º B.º

El Presidente,

MANUEL FERNANDEZ-VALDES COSTAS



El Secretario,  
JULIO BUGARIN MONTES